IRAGARPENA, Victoriano Blanco Arazuriri zigor-espedientea ireki zion Herritarren Segurtasunerako zuzendariaren 1996ko urtarrilaren 8ko Erabakia jakinarazteko dena. 2559

IRAGARPENA, ondorengo zigor-espedienteetako errekurtso arruntari erantzunez hartutako erabakia jakinarazteko dena. 2560

GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA

IRAGARPENA, Ondare Historiko-Artistiko eta Museo Zerbitzuko Buru lanpostua, izendapen libreko sistemaren bidez betetzeko, deialdi publikoari buruzko Epaia exekutatzeKO dena. 2563

Xedapen Orokorrak

INDUSTRI, NEKAZARITZA ETA ARRANTZA SAILA

699

5/1996 DEKRETUA, urtarrilaren 9koa, Euskal Autonomi Elkarteko Industri Establezimenduen Erregistroa arautzeko den Arautegia eta erregistro hori instalatzeko, hedatzeko eta tokiz aldatzeko jardunbidea onartzeko dena.

Uztailaren 16ko 21/1992 Legeak, bere IV. atalburuan, establezimenduen askatasunaren eta administrazio prozeduren sinplifikazioaren printzipioetan oinarrituz, Industri Establezimenduen Erregistroa sortu zuen. Horrek kudeaketan eraginkortasun-irizpideak hartzea dakar eta administrazioen artean elkarlanean aritzea, erregistro moderno eta gaurkotu bat lortzeko, Euskal Autonomi Elkartearen Administrazioak bereganatuak dituen ekonomia eta industria-gaietako eskuduntzak erabiltzeko balioko diona eta herritarren eta enpesarialorraren zerbitzura, industri jarduketari buruzko informazioaren publizitate tresna izango zaiona

Industriari buruzko Legearen 21.2 atalak ezartzen du «estatu mailako Industri Establezimenduen Erregistroa sortzea autonomi erkidegoek beren lurraldeetan industri erregistroak ezartzeko dituzten eskuduntzen kaltetan izan gabe ulertuko dela».

Lege horren azken xedapen bakarrean agindutakoaren arabera, 21.etik 27.era arteko atalek -horietan arautzen da estatu mailako Industri Establezimenduen Erregistroa-, Konstituzioaren 149.1, 1. eta 13. ataletan agindutakoaren esanera, oinarri-izaera daukate.

Antolamendua, administrazio-prozedurak, datuak, informaziora sartzeko sistema eta kasu bakoitzean aplikagarriak diren konfidentzialtasun-arauak ezartzearen

ANUNCIO por el que se notifica a D. Victoriano Blanco Arazuri la Resolución de 8 de enero de 1996, del Director de Seguridad Ciudadana, por la que se incoa un expediente sancionador. 2559

ANUNCIO por el que se notifica la resolución del recurso ordinario de los siguientes expedientes sancionadores. 2560

DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA

ANUNCIO relativo a ejecución de Sentencia sobre convocatoria pública para la provisión, mediante libre designación, de 1 puesto de Jefe de Servicio de Patrimonio Histórico-Artístico y Museos. 2563

Disposiciones Generales

DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA, AGRICULTURA Y PESCA

699

DECRETO 5/1996, de 9 de enero, por el que se aprueba el Reglamento regulador del Registro de Establecimientos Industriales de la Comunidad Autónoma de Euskadi y el régimen para su instalación, ampliación y traslado.

La Ley 21/1992, de 16 de julio, de Industria, en su título IV, crea el Registro de Establecimientos industriales, en base a los principios de libertad de establecimiento y de simplificación de los procedimientos administrativos. Esto implica la adopción de criterios de eficacia en la gestión y de colaboración entre las Administraciones para conseguir un Registro moderno y actualizado que sirva para el ejercicio de las competencias que en materia económica e industrial tiene atribuida la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi, y constituya el instrumento de publicidad de la información sobre la actividad industrial, al servicio de los ciudadanos y del sector empresarial.

El artículo 21.2 de la Ley de Industria establece que «la creación del Registro de Establecimientos Industriales de ámbito estatal se entenderá sin perjuicio de las competencias de las Comunidades Autónomas para establecer Registros Industriales en sus respectivos territorios».

En función de lo establecido en la Disposición Final única de la misma Ley, los artículos 21 al 27, en los que se regula el Registro de Establecimientos Industriales de ámbito estatal, tienen el carácter de básicos al amparo de lo establecido en el artículo 149.1, 1.ª y 13.ª de la Constitución.

El artículo 27 de la Ley de Industria dispone la necesidad de establecer la organización, los procedimientos administrativos, los datos, el sistema de acceso a la

beharra xedatzen du Industriari buruzko Legearen 27. atalak.

Bestalde, industriako instalakuntzetan, ekipoetan, jardunetan eta ekoizkietan segurtasun neurriak erabili beharrari buruz dihardute industriari buruzko aipatutako lege horren 3.3 eta 10.1 atalek eta baliabide horiek, beren erabilpen eta jardunerako, arauzko betebeharrei egokitzeko daukaten obligazioari buruz.

Horren ondorioz, Industri, Nekazaritza eta Arrantza Sailaren ardurapean egongo den Industri-establezimenduen Erregistroa arautzeko den Arautegia onartzen du dekretu honek Euskal Autonomi Elkartean, halaber, industri-establezimenduak jartzeko, handitzeko eta tokiz aldatzeko araubidea ere.

Autonomi Estatutuaren 10.30. atalean agindutakoaren babespean ematen da xedapen hau, atal horrek industriako gaietan eskumen esklusiboa ematen baitio Euskal Autonomi Elkarteari.

Ondorioz, Industri, Nekazaritza eta Arrantza silburuaren proposamenez eta Jaurlaritzaren Kontseiluak 1996ko urtarrilaren 9an egindako bilkuran aztertu eta onartu ondoren, hauxe

XEDATU DUT:

Atal bakarra.– Arautegia onartzea.

Euskal Autonomi Elkarteko Industri-establezimenduen Erregistroa arautzeko den Arautegia onartzen da eta horiek jartzeko, handitzeko eta tokiz aldatzeko araubidea, dekretu honen eraskin bezala ageri dena.

ALDIBATERAKO XEDAPENAK

Lehenengoa.– Nahiz eta arautegiak orain bertan hartzen duen indarra, Industri, Nekazaritza eta Arrantza sailean egon badagoen Erregistroa horri egokitzea gero ta gehiago eginez joango da industri-enpresetan gerta daitezen aldaketen arabera eta, halaber, Administrazioko eskuduntzadun organoak Industri Erregistroaren aginduzko berrikuskaketak egin ditzan neurrian eta, nola nahi ere, 5 urteko gehienerako epe baten barruan.

Bigarrena.– Industri Establezimenduen Eregistroaren Arautegiaren aplikazio-eremuan dauden titularrek, erregistro horren indar-hartze unean inskribaturik ez badaude, indar-hartze horretatik aurrera urtebeteko epe baten barruan Industriari buruzko 21/1992 Legearen 23. atalean ezarritako komunikazio-obligazioa bete beharko dute. Aipatutako lege horren 21.1.b atalean aipatzen diren herri-administrazioen eragile laguntzaileen kasuan, komunikazio-epea hiru hilabetekoa izango da.

información y las normas de confidencialidad aplicables a cada caso.

Por otra parte, los artículos 3.3 y 10.1 de la citada Ley de Industria, se refieren a la aplicación de las disposiciones de seguridad en las instalaciones, equipos, actividades y productos industriales, y la obligatoriedad de que éstos, para su uso y funcionamiento, se ajusten a los requisitos reglamentarios.

Por todo ello, el presente Decreto aprueba el Reglamento regulador del Registro de Establecimientos Industriales en la Comunidad Autónoma de Euskadi, dependiente del Departamento de Industria, Agricultura y Pesca, así como el régimen para la Instalación, Ampliación y Traslado de los Establecimientos Industriales.

La presente disposición se dicta al amparo de lo establecido en el artículo 10.30 del Estatuto de Autonomía, que atribuye la competencia exclusiva en materia de industria a esta Comunidad Autónoma.

En su virtud, a propuesta del Consejero de Industria, Agricultura y Pesca, previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno en su sesión celebrada el día 9 de enero de 1996,

DISPONGO:

Artículo único.– Aprobación del Reglamento.

Se aprueba el Reglamento por el que se regula el Registro de Establecimientos Industriales de la Comunidad Autónoma de Euskadi, y el régimen para su instalación, ampliación y traslado, que figura como anexo al presente Decreto.

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Primera.– No obstante la inmediata entrada en vigor del Reglamento, la adecuación del Registro Industrial existente en el Departamento de Industria, Agricultura y Pesca, se realizará progresivamente con ocasión de las modificaciones que se vayan produciendo en las empresas industriales, así como, las preceptivas revisiones de Registro Industrial que lleve a cabo el Órgano competente de la Administración, y, en todo caso, en un plazo máximo de 5 años.

Segunda.– Los titulares de las empresas existentes incluidas en el ámbito de aplicación del Reglamento del Registro de Establecimientos Industriales que a la entrada en vigor del mismo no consten inscritas, deberán cumplir la obligación de comunicación establecida en el artículo 23 de la Ley 21/1992 de Industria, en el plazo de un año a partir de la citada entrada en vigor. En el caso de los agentes colaboradores de las Administraciones públicas, contemplados en el artículo 21.1.b de la citada Ley, el plazo para la comunicación será de tres meses.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa.– Dekretu hau garatzeko beharrezko jotzen diren aplikazio-xedapenak agindu baten bidez emateko baimena eskuratzen zaio Industri, Nekazaritza eta Arrantza sailburuari.

Bigarrena.– Dekretu honek, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian osoki argitara dadinetik 30 egunera hartuko du indarra.

Vitoria-Gasteizen, 1996ko urtarrilak 9.

Lehendakaria,
JOSÉ ANTONIO ARDANZA GARRO.

Industri, Nekazaritza eta Arrantza sailburua,
JAVIER RETEGUI AYASTUY.

ERASKINA

EUSKAL AUTONOMI ELKARTEKO INDUSTRI ESTABLEZIMENDUEN ARAUTEGIA ETA ESTABLEZIMENDU HORIEK INSTALATZEKO, HANDITZEKO ETA TOKIZ ALDATZEKO JARDUNBIDEA

LEHENENGO ATALBURUA
XEDAPEN OROKORRAK

1. atala.– Xedea eta helburuak.

1.– Arautegi honek hau du xedetzat

a) Euskal Autonomi Elkarteko Industri Establezimenduen Erregistroa sortzea.

b) Industri-establezimenduak Euskal Autonomi Elkartean Ezartzeko, Tokiz Aldatzeko eta Eraldatzeko Jardunbidea.

2.– Helburu hauek dagozkio Industri-establezimenduen Erregistroari:

a) Ekonomi eta industri arloan Herri Administrazioei eman zaizkien eskuduntzak gauzatu ahal izateko, jardute industrialei eta horiekin lotutako zerbitzuei buruz, halaber kreditazio-erakundeei, kontrolerako erakundeei, laborategiei eta segurtasun eta kalitate industrialaren gaietan baimena duten beste ajenteei buruz, beharrezkoa den informazioa edukitzea.

b) Herritarrentzako eta bereziki enpresarien sektorearentzako zerbitzu bat bezala, aurrean aipatutako industri jardunei eta zerbitzuei buruzko informazioaren publizitate tresna eratzea, dekretu honetan eta aplikagarriak izan daitezkeen xedapenetan ezarritako konfidentzialtasunaren arauen kaltetan izan gabe.

c) Euskal Autonomi Elkarteko Industri Establezimenduen Erregistroari dagokionean, Eusko Jaurlaritzako sailen arteko ekintzen koordinaziorako tresna izatea.

d) Euskadiko Autonomi Elkartearen Estatistikari buruzko apirilaren 23ko 4/1986 Legeak aipatzen

DISPOSICIONES FINALES

Primera.– Se autoriza al Consejero de Industria, Agricultura y Pesca para que mediante Orden, pueda dictar aquellas disposiciones de aplicación que se consideren necesarias para el desarrollo de este Decreto.

Segunda.– El presente Decreto entrará en vigor a los 30 días de su completa publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 9 de enero de 1996.

El Lehendakari,
JOSÉ ANTONIO ARDANZA GARRO.

El Consejero de Industria, Agricultura y Pesca,
JAVIER RETEGUI AYASTUY.

ANEXO

REGLAMENTO DE ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI Y RÉGIMEN PARA SU INSTALACIÓN, AMPLIACIÓN Y TRASLADO

CAPÍTULO PRIMERO
DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1.– Objeto y fines.

1.– Este Reglamento tiene por objeto:

a) Crear el Registro de Establecimientos Industriales de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

b) El Régimen para la Instalación, Traslado y Modificación de Establecimientos Industriales en la Comunidad Autónoma de Euskadi.

2.– Corresponden al Registro de Establecimientos Industriales los siguientes fine

a) Disponer de la información necesaria sobre las actividades industriales y de servicios relacionados con ellas, así como de las Entidades de Acreditación, Organismos de Control, Laboratorios y otros agentes autorizados en materia de seguridad y calidad industriales, para el ejercicio de las competencias atribuidas a las distintas Administraciones Públicas en materia económica e industrial.

b) Constituir el instrumento para la publicidad de la información sobre las actividades industriales y de servicios antes indicadas, como un servicio a los ciudadanos y particularmente al sector empresarial, sin perjuicio de las normas de confidencialidad establecidas en el presente Decreto y en las disposiciones legales que sean de aplicación.

c) Servir de Instrumento para la coordinación de las actuaciones de los distintos Departamentos del Gobierno Vasco en lo referente al Registro de Establecimientos Industriales de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

d) Suministrar a las Instituciones que configuran a nivel operativo la Organización Estadística de la Comu-

dituen Estatistikako Euskal Planetan eta Urteko Estatistika-Programetan zehaztutako estatistika-ekintzak prestatzeko beharrezko diren datuak eskaintzea Euskal Autonomi Elkarteko Estatistika-Antolakuntza osatzen duten erakundeei.

2. atala.– Aplikazio-eremua.

1.– Lurralde-eremua

Euskal Autonomi Elkartean erroturik dauden industri izaera duten establezimendu eta jardunei aplikagarri izango zaizkie arautegi honetako xedapenak.

2.– Eremu materiala.

2.1.– Ondorengo establezimendu eta ekintza haueta-rako, beraiena den arautegian adierazita ez dagoenera-ko, erabilgarri izango dira arautegi honetan dauden arauak:

a) Industri ekoizkiak, estalgarriak eta eusgarriak eta ekoizkiak edo azpiekoizkiak probetxatu eta lehengoratzea eta deuseztaratzea lortzera, gertatzera, mantentzera, eraldatzera eta berriro erabiltzera bideratutako jardunetarako, baliabideen izaera eta erabilitako prozesu teknikoak eta hala denean, horiek eskatzen dituzten instalazioak, direnak direla.

b) Energia eta energi-ekoizkiak sortzera, banatzera eta hornitzera bideratutako jardunetarako.

c) Meak eta gainerako geologi baliabideak ikertzeko, aprobetxatzeko eta onurak ateratzeko jardunetarako, beren jatorria edo egoera fisikoa dena dela.

d) Industria nuklearrak eta erradioaktiboak.

e) Arma eta lehergailuak eta babeserako interesgarri deklaratzen direnak fabrikatzeko industrietarako.

f) Elikadurako, nekazaritzako, ganaderitzako, basoetako eta arrantzako industrietarako.

g) Garraio eta telekomunikazioekin loturik dauden industriako jardunetarako.

h) Botika eta osasunari buruzko industri jardunetarako.

i) Kultura sustatzeari buruzko industri jardunetarako.

2.2.– Industriari buruzko uztailaren 16ko 21/1992 Legean ezarritako mugen barruan, ondorengo hauek izango dira arautegi honen xedapenak aplikatuko zaizkien jardunak:

a) Industri izaerako injinerutzako, diseinuko, teknologia-aholkularitzako eta teknika-laguntzarako zerbitzuak, atal honen 2-1 idazatian adierazitako establezimendu eta jardunekin zuzenean erlazionatuak daudenak.

b) Kreditazio entitateak, kontrol-erakundeak, laborategiak eta industriako segurtasun eta kalitate gaietan administrazio publikoekin elkarlana egiteko baimena duten beste ajenteak.

2.3.– Aurreko idazatian adierazitako jardunen eta establezimenduen mugatze eta azalpen bat edo sailkapen zehatzago bat jarri ahal izango du Industri, Neka-

nidad Autónoma de Euskadi, los datos precisos para la elaboración de las operaciones estadísticas especificadas en los Planes Vascos de Estadística y los Programas Estadísticos Anuales a que hace referencia la Ley 4/1986, de 23 de abril, de Estadística de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Artículo 2.– Ámbito de aplicación.

1.– Ámbito Territorial

Las disposiciones de este Reglamento serán aplicables a los establecimientos y actividades de carácter industrial, radicadas en el Territorio de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

2.– Ámbito Material.

2.1.– Las normas contenidas en el presente Reglamento serán aplicables, en lo no previsto en su reglamentación específica, a los establecimientos y actividades siguientes:

a) Las actividades dirigidas a la obtención, reparación, mantenimiento, transformación o reutilización de productos industriales, el envasado y embalaje y el aprovechamiento, recuperación y eliminación de productos o subproductos, cualquiera que sea la naturaleza de los recursos y procesos técnicos utilizados y, en su caso, las instalaciones que éstas precisen.

b) Las actividades de generación, distribución y suministro de la energía y productos energéticos.

c) Las actividades de investigación, aprovechamiento y beneficio de los yacimientos minerales y demás recursos geológicos, cualquiera que fuera su origen y estado físico.

d) Las industrias nucleares y radiactivas.

e) Las industrias de fabricación de armas y explosivos y aquellas que se declaren de interés para la defensa.

f) Las industrias alimentarias, agrarias, pecuarias, forestales y pesqueras.

g) Las actividades industriales relacionadas con el transporte y las telecomunicaciones.

h) Las actividades industriales relativas al medicamento y a la sanidad.

i) Las actividades industriales relativas al fomento de la cultura.

2.2.– En los términos establecidos en la Ley 21/1992, de 16 de julio, de Industria, las disposiciones de este Reglamento se aplicarán también a las actividades siguientes:

a) Los servicios de ingeniería, diseño, consultoría tecnológica y asistencia técnica de carácter industrial directamente relacionados con los establecimientos y actividades indicadas en el apartado 2-1 del presente artículo.

b) Las Entidades de acreditación, Organismos de control, Laboratorios y otros agentes autorizados para colaborar con las Administraciones Públicas, en materia de seguridad y calidad industriales.

2.3.– El Departamento de Industria, Agricultura y Pesca podrá establecer una delimitación, descripción o clasificación más precisa de las actividades y estableci-

zaritza eta Arrantza Sailak, halaber, industriari buruzko legeak adierazitako xedeak eta industri administrazioaren jardunean efikazia-helburuak eta administrazio horrentzako eta enpresentzako kosturik txikiena kontuan hartuta, beharrezko salbuespenak jarri ere.

3. atala.– Industri jardunak eta establezimenduak instalatzeko, tokiz aldatzeko eta eraldatzeko arautegi orokorra.

1.– Arautegi honen aplikazio-eremua osatzen duten industriako jardun eta establezimenduak jartzeko, instalatzeko, tokiz aldatzeko eta handitzeko askatasuna aitortzen da.

2.– Hala ere, herri administrazioaren agintedun organoak emandako aurreko administrazio-baimena eskatuko da ondorengo kasu hauetan:

a) Herriaren intereserako arrazoiengatik lege batek horrela agintzen duenean.
b) Nazioarteko itun eta hitzarmenetatik sortutako Estatuaren edo Euskal Autonomi Elkartearen obligazioak betetzeko, araubidez ezartzen denean.

4. atala.– Industri Establezimenduen Erregistroaren araubide juridikoa.

1.– Euskal Autonomi Elkarteko Industri Establezimenduen Erregistroa sortzen da, Industri, Nekazaritza eta Arrantza Sailari adskribatuko zaio eta sail horrek kudeatuko du dagozkion bere organoen bitartez.

2.– Erregistro honen sorrera, Industri Establezimenduen estatu mailako Erregistroaren kalterik gabe dela ulertuko da.

3.– Inskribapenak, inskribapen horren xede den establezimendua kokaturik dagoen lurraldean egingo dira.

5. atala.– Edukina.

Erregistro horretan agertu beharreko datuak, Industri Legearen 22. atalaren arabera, ondorengo hauek dira:

1.– Oinarriko datuak

Oinarriko datutzat ondorengo hauek joko dira:

a) Enpresari dagozkionak:

– Identifikazio fiskaleko zenbakia.
– Enpresaren izena.
– Enpresaren helbidea.
– Telefonoa eta faxa.

b) Industri establezimenduari dagozkionak:

– Identifikazio zenbakia, Industri Establezimenduen Erregistroan duen inskribapenarekin bat datorrena.

– Izena edo rotulua.
– Non dagoen.
– Telefonoa eta faxa.
– Ekonomi jardun nagusiena.
– Erabilitako eta bukatutako ekoizkien zerrenda.

– Neurriaren argibideak; enpresaren kapital soziala, erabilitako potentzia elektrikoa eta langileria

mientos indicados en el apartado anterior, así como fijar las excepciones que sean necesarias, teniendo en cuenta los fines previstos por la Ley de Industria y los objetivos de eficacia en el funcionamiento de la Administración Industrial y el menor coste para ésta y las empresas.

Artículo 3.– Régimen General para la instalación, traslado y modificación de actividades y Establecimientos Industriales.

1.– Se reconoce la libertad de establecimiento para la instalación, traslado y ampliación de las actividades y establecimientos industriales que constituyen el ámbito de aplicación de este Reglamento.

2.– No obstante, se requerirá autorización administrativa previa del Órgano competente de la Administración Pública en los supuestos siguientes:

a) cuando así lo establezca una Ley por razones de interés público.
b) cuando se establezca reglamentariamente para el cumplimiento de obligaciones del Estado o de la Comunidad Autónoma de Euskadi derivadas de tratados y convenios internacionales.

Artículo 4.– Régimen Jurídico del Registro de Establecimientos Industriales.

1.– Se crea el Registro de Establecimientos Industriales de la Comunidad Autónoma de Euskadi, adscrito al Departamento de Industria, Agricultura y Pesca que será gestionado por dicho Departamento a través de sus correspondientes Órganos Territoriales.

2.– La creación de este Registro se entenderá sin perjuicio del Registro de Establecimientos Industriales de ámbito estatal.

3.– Las inscripciones se realizarán en el territorio en que radique el establecimiento industrial objeto de inscripción.

Artículo 5.– Contenido.

Los datos que deben figurar en este Registro, de acuerdo con lo que establece el artículo 22 de la Ley de Industria, son los siguientes:

1.– Datos básicos

Se consideran como datos básicos los siguientes

a) Relativo a la empresa:

– Número de identificación fiscal.
– Razón social o denominación.
– Domicilio social.
– Teléfono y fax.

b) Relativos al establecimiento industrial:

– Número de identificación, que coincidirá con el de inscripción en el Registro de Establecimientos Industriales.

– Denominación o rótulo.
– Localización.
– Teléfono y fax.
– Actividad económica principal.
– Enumeración de productos utilizados y terminados.
– Indicadores de dimensión, como capital social de la empresa, potencia eléctrica y personal empleado.

c) Industriarekin, kreditazio entitateekin, kontrol organismoekin, laborategiekin eta segurtasun eta kalitate gaietan herri administrazioekin elkarlana egiteko baimena duten beste agenteekin zuzenean loturik dauden zerbitzuei dagokienez:

– Identifikazio fiskalaren zenbakia.
– Izen soziala.
– Kapital soziala eta bere osaera.
– Izena edo rotulua.
– Helbidea.
– Telefonoa eta faxa.
– Jardun nagusiena kokatzeko xehetasunak.
– Materiala eta geografia mailako jardunaren eremua.
– Zuzendaritza eta teknika alorreko langileriaren azalpena.

2.– derrigorezko xehetasun osagarriak.

Hauek ere konstaraziko dira: orubeei, eraikinei eta kapital finkoko inbertsioei buruzko osagarrizko xehetasunak, halaber, urteko produkzioaren usteko gaitasuna, unitate fisikoetan eta dirutan adierazia eta enpresak Gizarte Segurantzari emandako kotizazio nagusiaren kontuaren kodea.

Halaber, egon baldin badago, baliozkotutako ingurugiro-aitorpena ere adierazi egingo da Erregistroan.

2. ataleko 2.2. idazatian adierazitako establezimenduei dagokienez, dauzkan baliabide material nagusienen azalpenari dagozkion xehetasunak konstarazi egingo dira eta erantzukizun zibila osatzeko aseguru-poliza eta bere diru-zenbatekoa ere adierazi egingo dira.

3.– Xehetasun espezifikoak.

Atal honetako 1 eta 2. idazatietan adierazitako xehetasunez gain, 1. atalean aipatutako helburuak lortzeko beharrezko diren beste xehetasun espezifikoak eskatu ahal izango ditu Industri, Nekazaritza eta Arrantza Sailak. Horretarako, enpresen eta alor esanguratsuenen inbertsioei (aktiboaren tipoa, destinoa, eragile erabakitzaileak, finantzaketa) buruzko xehetasunak eskatu ahal izango ditu 2. ataleko 2.3 idazatian adierazitakoaren arabera.

BIGARREN ATALBURUA
INDUSTRI ESTABLEZIMENDUEN
ERREGISTROAREN EGITURA

6. atala.– Banaketak eta Sekzioak.

1.– Ondorengo banaketa eta sekzio hauetan klasifikatuko da Erregistroa:

1 Banaketa: industriako establezimendu eta jardunak. Banaketa horren sekzioak Ekonomi Jardunen indarrean dagoen Sailkapen Nazionalaren (CNAE) bi digitoko taldeez osatuak egongo dira, 2. ataleko 2.1 idazatian sartzen diren jardunei dagozkienak.

2 Banaketa: 2. atalean, 2.2.a.) idazatian dauden industri jardunerako zerbitzuen enpresak, ondorengo sekzio hauekin:

a) Kontsulta-enpresak.
b) Injinerutza enpresak.

c) Respecto a los servicios directamente relacionados con la industria y las Entidades de acreditación, Organismos de control, Laboratorios y otros agentes autorizados para colaborar con las Administraciones Públicas en materia de seguridad y calidad industriales:

– Número de identificación fiscal.
– Razón social.
– Capital social y su composición.
– Denominación o rótulo.
– Domicilio.
– Teléfono y fax.
– Datos de localización de la actividad principal.
– Ámbito de actuación material y geográfico.
– Descripción del personal directivo y técnico.

2.– Datos complementarios obligatorios.

Se harán constar, además, los datos complementarios relativos a los solares, edificaciones, e inversiones en capital fijo, así como la capacidad estimada de producción anual, expresada en unidades físicas y monetarias, y el código de cuenta de cotización principal a la Seguridad Social de la empresa.

Asimismo, se hará constar en el Registro, la declaración medio ambiental validada, en caso de que existiera.

Respecto a los establecimientos indicados en el artículo 2, apartado 2.2., se harán constar los datos relativos a la descripción de los principales medios materiales con que cuenta y la indicación de la póliza de seguros para cubrir la responsabilidad civil y su cuantía.

3.– Datos específicos.

Además de los datos referidos en los apartados 1 y 2 de este artículo, el Departamento de Industria, Agricultura y Pesca podrá recabar otros datos específicos necesarios para el logro de los objetivos mencionados en el artículo 1. Para ello, podrá solicitar los datos relativos a las inversiones (tipo de activo, destino, factores determinantes, financiación) de las empresas y sectores más significativos, de acuerdo con lo indicado en el apartado 2.3 del artículo 2.

CAPÍTULO SEGUNDO
ESTRUCTURA DEL REGISTRO DE
ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES.

Artículo 6.– Divisiones y Secciones.

1.– El Registro se clasificará en las divisiones y secciones siguientes:

División 1: Establecimientos y actividades industriales. Las secciones de esta división estarán formadas por las agrupaciones de dos dígitos de la Clasificación Nacional de Actividades Económicas (CNAE) vigente, correspondientes a las actividades incluidas en el artículo 2, apartado 2.1.

División 2: Empresas de servicios a la actividad industrial, incluidas en el artículo 2, apartado 2.2.a.) con las siguientes secciones :

a) Empresas consultoras.
b) Empresas de ingeniería.

c) Proiektugileak eta diseinugileak.
d) Instalatzaileak.
e) Kontserbatzaileak eta mantentzaileak.

3 Banaketa: industri kalitatearen eta segurtasunaren arloan herri administrazioekin elkarlana egiteko baimena duten agenteak, 2. ataleko 2.2. b) idazatian sartzen direnak, ondorengo sekzio hauekin:

a) Kreditazio entitatea.
b) Normalizatze organismoak.
c) Kontrol organismoak.
d) Entseiu laborategiak.
e) Kalibrazio laborategiak.
f) Egiaztatze entitateak.
g) Auditoria eta ikuskaritza entitateak.
h) Ingurugiro-egiaztatzaileak
i) Beste agente laguntzaileak.

2.– 2 eta 3 banaketetan ezarritako sekzioen egiturak azpibanaketak izan eta Ekonomi Jardunen indarrean dagoen Sailkapen Nazionalaren arabera antolatu ahal izango dira.

7. atala.– Aurkibideak.

Aurreko idazatian jasotako banaketetako bakoitzak sekziokako lurralde-aurkibide bat edukiko du eta bertan ondorengo xehetasun hauek sartuko dira:

a) Inskribatutako titularraren identifikazioa.
b) Helbidea.
c) Jarduna, bera dagoen banaketa eta sekzioari dagokiena izango dela.

HIRUGARREN ATALBURUA
INDUSTRI ESTABLEZIMENDUEN ERREGISTROKO INFORMAZIORAKO SARRERA.

8. atala.– Sartzeko eta Zabalkunderako arauak.

1.– Datuen Publizitatea

a) 5. ataleko 1. idazatian adierazitako datuek izaera publikoa dute, arma eta lehergailuak fabrikatzeko industriei buruzkoak izan ezik eta defentsarako intereseokoak deklaratuak izan direnak.

Hala ere, izaera pertsonala duten datuetara, titularrez gain, legezko eta zuzeneko interesdun direla egiaztatzen duten beste batzuek bakarrik izango dute sarrera. Erabilitako ekoizkien zenbakiei buruzko datuak, ezagutza publikotik aldendu ahal izango dira, industria edo merkataritzako isilpekotasunean oinarritutako arrazoiengatik interesatuak berariaz horrela eskatzen duenean.

b) 7. atalak aipatzen dituen aurkibideetan jasotako informazioak ere izaera publikoa du eta osoan edo zati batean argitaratu ahal izango da

c) Industri Establezimenduen Erregistroan jasotako gainerako datuek eta espedientean ageri diren beste datu teknikoek isilpekoen izaera izango dute eta agregatu modura bakarrik zabalduko dira, informatika edo estatistika tratamendua eman ondoren.

d) Enpresarien sektorearentzat eta, oro har, herritarrentzat, industria-jarduna, bere lurralde-banaketa eta

c) Proyectistas y diseñadores.
d) Instaladores.
e) Conservadores y mantenedores.

División 3: Agentes autorizados, para colaborar con las Administraciones Públicas en el campo de la calidad y seguridad industrial, incluidos en el artículo 2, apartado 2.2. b) con las siguientes secciones:

a) Entidades de acreditación.
b) Organismos de normalización.
c) Organismos de control.
d) Laboratorios de ensayo.
e) Laboratorios de calibración.
f) Entidades de certificación.
g) Entidades de auditoría y de inspección.
h) Verificadores medioambientales.
i) Otros agentes colaboradores.

2.– La estructura de las secciones establecidas en las divisiones 2 y 3, podrá subdividirse y organizarse de acuerdo con la Clasificación Nacional de Actividades Económicas vigente.

Artículo 7.– Índices.

Cada una de las divisiones consideradas en el apartado anterior contendrá un índice territorial por secciones, al que se incorporarán los siguientes datos:

a) Identificación del titular inscrito.
b) Domicilio.
c) Actividad, que se corresponderá con la división y sección a la que pertenezca.

CAPÍTULO TERCERO
ACCESO A LA INFORMACIÓN DEL REGISTRO DE ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES.

Artículo 8.– Normas de Acceso y Difusión.

1.– Publicidad de los datos

a) Los datos básicos indicados en el apartado 1 del Artículo 5 tienen carácter público, con excepción de los relativos a las industrias de fabricación de armas y explosivos y los que se declaren de interés para la defensa.

No obstante, a los datos de carácter personal solo tendrán acceso, además de los titulares, los terceros que acrediten un interés legítimo y directo. Los datos relativos a enumeración de productos utilizados, podrán sustraerse del conocimiento público, cuando así lo solicite expresamente el interesado por razones justificadas por el secreto industrial o comercial

b) También tiene carácter público la información contenida en los índices a los que se refiere el artículo 7, la cual podrá ser objeto de publicación total o parcial.

c) El resto de los datos incorporados al Registro de Establecimientos Industriales y otros datos técnicos que figuren en el expediente, tendrán carácter confidencial, y solo podrán difundirse de manera agregada tras su tratamiento informático o estadístico.

d) El Departamento de Industria, Agricultura y Pesca publicará periódicamente los datos del Registro de

bere bilakaera ezagutarazteko, interes orokorrekoak diren Industri Establezimenduen Erregistroko datuak aldizka argitaratu egingo ditu Industri, Nekazaritza eta Arrantza Sailak

2.– Datuetarako sarrera.

Pertsona fisikoek edo juridikoek, aurretik eskatu ondoren, Erregistroko antolakuntzak uzten duenean, atal honetako 1. a) eta b) idazatietan adierazitako izaera publikoko datuen kontsultara sartu ahal izango dute. Beti ere, eskatutako informazioaren mugak jarriz, eskabideak espezifikoak izan beharko dute, 7. ataleko aurkibideetakoak izan ezik, horiek era orokorrean eskaini ahal izango baitira.

3.– Estatistika-isilpekotasuna.

Honen aurreko idazatietan jasotako Erregistroko datuen sarrerarako eta publizitaterako mugak, bere antolakuntzaren arrazoiak direnean izan ezik, Euskal Autonomi Elkartearen Estatistikari buruzko apirilaren 23ko 4/1986 Legearen araberako estatistika-isilpekotasunez bermatutako estatistika-informazioan aplikatzeko ez dira izango.

LAUGARREN ATALBURUA
ERREGISTROAN DATUAK INSKRIBATZEKO JARDUNBIDERAKO ARAUAK.

9. atala.– Datuen komunikazioa.

Euskal Autonomi Elkarteko Establezimenduen Erregistroan sartuta dauden establezimendu eta jardunen titularrek honen jarraian adierazten den informazioa komunikatu beharra daukate eta informazio horren egiazkotasunaren erantzule izango dira:

1.– Instalatzeagatik, eraldatzeagatik eta jarduna uzteagatik

Industriari buruzko Legearen 23. atalarekin bat eginik, 2. atalean aipatzen diren jardunen eta establezimenduen titularrak behartuak daude lanaren gaietan eskuduntzadun lurralde organoari 5. atalean adierazitako datuak komunikatzera, halaber gertatzen diren aldaketa eta eraldaketa adierazgarriak ere edo jardunak uztea, hala baldin bada.

Inbertsioaren garrantziagatik edo establezimenduaren ezaugarriengatik jardunean jartzea etapaka egin beharko dela aurrikusten bada, aurkezten diren agirietan gauzatze-programazio bat sartu beharko da. Fase desberdinak bukatu ahala, Erregiastroko datuak eguneratu egingo dira.

2.– Datuak eguneratzea.

Jardun desberdinetan gaurkotutako datuak eduki ahal izateko, aurreko idazatian adierazitakoaz gain, Erregistroan inskribatutako establezimenduen titularrek, bost urtetik behin gutxienez edo, arauz horrela agintzen bada, epealdi laburragoetan, azkeneko komunikaziotik aurrera gertatutako datu erregistragarrien aldaketak komunikatu beharko dituzte eta aldaketarik izan ez duten datuak sendetsi egin beharko dituzte.

Euskal Autonomi Elkarteak ezar ditzakeen ekonomi laguntzetarako programetatik sortzen diren onuretara

Establecimientos Industriales, que sean de interés general para el sector empresarial y los ciudadanos en general, para dar a conocer los datos de la actividad industrial, su distribución territorial y su evolución

2.– Acceso a los datos.

El acceso para consulta de los datos de carácter público, indicados en los apartados 1. a) y b) de este artículo, podrá realizarse, previa petición, por parte de las personas físicas o jurídicas de manera directa, cuando así lo permita la organización del Registro. En todo caso, las solicitudes deberán ser específicas, delimitándose la información requerida, salvo que se refieran al contenido de los índices del artículo 7, que podrán ofrecerse de forma genérica.

3.– Secreto Estadístico.

Las limitaciones de acceso y publicidad de los datos del Registro recogidas en los apartados anteriores, salvo por razones de su organización, no son de aplicación en la información estadística garantizada por el secreto estadístico conforme a la Ley 4/1986, de 23 de abril, de Estadística de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

CAPÍTULO CUARTO
NORMAS DE PROCEDIMIENTO PARA LA INSCRIPCIÓN DE DATOS EN EL REGISTRO.

Artículo 9.– Comunicación de datos.

Los titulares de los establecimientos y actividades incluidos en el Registro de Establecimientos Industriales de la Comunidad Autónoma de Euskadi tienen la obligación de comunicar la información que se señala a continuación, siendo los responsables de la veracidad de la misma:

1.– Por instalación, modificación o cese de actividad

De acuerdo con el artículo 23 de la Ley de Industria, los titulares de actividades y establecimientos incluidos en el artículo 2, están obligados a comunicar al Órgano Territorial competente en materia de Industria los datos indicados en el artículo 5, así como las variaciones y modificaciones significativas que se produzcan, o el cese de la actividad, en su caso.

Cuando, por la importancia de la inversión o características del establecimiento, se prevea que la puesta en funcionamiento vaya a realizarse por etapas, en la documentación aportada se incluirá la programación de ejecución. Los datos del Registro se actualizarán a medida que se vayan finalizando las distintas fases.

2.– Actualización de los datos.

Para poder disponer de datos actualizados de las distintas actividades, al margen de lo indicado en el apartado anterior, los titulares de establecimientos inscritos en el Registro, deben comunicar al menos cada cinco años o en periodos inferiores si así se establece reglamentariamente, las variaciones de los datos registrables que se hayan producido desde la última comunicación, y confirmar los que no hayan sufrido variación.

El cumplimiento de las obligaciones indicadas anteriormente será requisito imprescindible para acogerse a

heldu ahal izateko, adierazitako betebehar horiek betetzea utzi ezinezko baldintza izango da.

10. atala.– Herri Administrazioaren Organoen arteko Koordinazioa

1.– Industri, Nekazaritza eta Arrantza Saila, industri gaietan eskuduntza duten lurralde-organoen bitartez, Industri Establezimenduen Erregistroko datuak sartzeko, aldatzeko edo kentzeko erantzukizundun bakarra izango da.

Industri, Nekazaritza eta Arrantza Sailak, beren egitekoak betetzeko, beharrezkoa den informazioa bidaliko die Administrazioko beste organoei.

2.– Nolanahi ere, herri administrazioen beste organoetara bidalitako Industri Establezimenduen Erregistroan jasotako informazioak 8. ataleko 1. idazatian adierazitako isilpekotasunaren trataera bera izan beharko du

3.– Erregistroko datuetatik abiatuta eta berarekin koordinazioan, aginduta dituzten helburuak betetzeko, egokitzat jotzen dituzten datu-baseak sortu ahal izango dituzte Administrazioko beste organoek eta, horrela, enpresei behin eta berriz datuak eskatu beharra saihestu egingo da eta administrazio-erregistroen bikoiztasuna ere bai.

4.– Organo edo Entitate desberdinek Erregistroko datuetan aldaketarik nabaritzen badadute, Industri, Nekazaritza eta Arrantza Sailari jakinarazi behar diote beharrezkoak diren zuzenketak sartu ahal izateko.

Ondorio horietarako, Industri Establezimenduen Erregistroa informatika mailan beste sailetako erregistroekin koordinatu egingo da gertatu diren aldaketak nabaritu ahal izateko.

5.– Industri establezimenduak jartzeko, handitzeko eta tokiz aldatzeko baldintza eta betebeharretarako eskuduntza espezifikoak eman zaizkien Euskal Autonomi Elkarteko sail desberdinen aldetik, bateratutako izapidetze-jardunbide bat prestatuko da, sail bakoitzaren eskuduntza espezifikoak errespetatuz, administraziojardunbidea arautu behar duten prozesu-ekonomiaren, azkartasunaren eta efikaziaren printzipioak betetzea lagunduko duena.

Helburu berdinarekin, Jaurlaritzako sailek bateratutako izapideketarako elkarlanerako akordioak egin ahal izango dituzte Euskal Autonomi Elkartean ari diren beste herri-administrazioekin.

11. atala.– Erregistroan izena emateko jardunbidea.

1.– establezimendua handitzeko, txikiagotzeko, izenez aldatzeko, tokiz aldatzeko edo ixteko, bestelakotze edo aldaketa esanguratsuak egitera doanean, jarduna hasi aurretik, Erregistroan inskribatzekoa den establezimenduaren titularrak, edo bere ordezkariak dagokion

los beneficios derivados de los programas de ayudas económicas que puedan establecerse por la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Artículo 10.– Coordinación entre Órganos de la Administración Publica

1.– El Departamento de Industria, Agricultura y Pesca, a través de los Órganos Territoriales competentes en materia de Industria, será el responsable único de la introducción, modificación y cancelación de los datos del Registro de Establecimientos Industriales.

El Departamento de Industria, Agricultura y Pesca remitirá la información necesaria a los otros Órganos de la Administración para el cumplimiento de sus funciones.

2.– En cualquier caso, la información contenida en el Registro de Establecimientos Industriales que sea remitida a otros Órganos de las Administraciones Públicas, deberá ser objeto del mismo tratamiento de confidencialidad indicado en el artículo 8, apartado 1.

3.– Partiendo de los datos del Registro, y en coordinación con el mismo, otros Órganos de la Administración podrán crear aquellas bases de datos que crean oportunas para llevar a cabo los objetivos que tengan encomendados, evitando con ello la reiteración en la solicitud de datos a las empresas, y la duplicidad de Registros Administrativos.

4.– La detección de variaciones en los datos del Registro por los distintos Órganos ó Entidades, debe ser notificada al Departamento de Industria, Agricultura y Pesca para que se introduzcan las modificaciones necesarias.

A estos efectos, se coordinará informáticamente el Registro de Establecimientos Industriales con los otros registros de los diferentes Departamentos para detectar las variaciones que hayan podido producirse.

5.– Por parte de los diferentes Departamentos de la Administración General del País Vasco, que tengan atribuidas competencias específicas, que afecten a las condiciones y requisitos para la instalación, ampliación y traslado de establecimientos industriales, se elaborará un procedimiento de tramitación unificada que, respetando las competencias específicas de cada Departamento, procure el cumplimiento de los principios de economía procesal, celeridad y eficacia, por los que debe regirse el Procedimiento Administrativo.

Con idéntica finalidad, los distintos Departamentos del Gobierno podrán establecer acuerdos de colaboración para la tramitación unificada con otras Administraciones Públicas que actúan en la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Artículo 11.– Procedimiento de inscripción en el Registro.

1.– El titular del establecimiento que deba ser objeto de inscripción en el Registro, o su representante, debe presentar la correspondiente solicitud ante el Órgano Territorial de Industria, antes de iniciar la actividad o cuando vaya a efectuar modificaciones o varia-

eskabidea aurkeztu beharko du industriako dagokion lurralde-organoan. Eskabide horren ondorio gisa Erregistroan behin-behinekoz inskribatuko da.

2.– Industri segurtasuneko arautze baten menpe dauden instalazioak zerbitzuan jartzeak Industriako Lurralde-Organoaren aurrean dagozkion baldintza teknikoak betetzen dituenaren egiaztapena egitea eskatzen du. Instalazioek arauz betebeharrekoak bete dituela egiaztatzea aurrebaldintza bat da Erregistroan behinbetiko inskribatua izateko.

3.– Arauzko betebeharrak bete direla egiaztatzeko, beharrezkotzat jotzen diren ikuskaketa guztiak agindu ahal izango ditu Industriako Lurralde Organoak.

4.– Dagokion araubide-xedapen baten bidez, Industri, Nekazaritza eta Arrantza Sailak erabakiko ditu Industri Establezimenduen Erregistroan inskribatzeko beharrezko diren baldintza eta agiriak eta eguneratua mantentzeko jaurdunbidea ezarriko du.

12. atala.– Arau-hauste eta Zigorrak.

arautegi honetan agindutako obligazioak ez betetzea zigortua izan daiteke indarrean dauden legeetan ezarritako arau-hauste eta zigorren araubidearen arabera.

ciones significativas, por ampliación, reducción, cambio de nombre, traslado o cierre del establecimiento. Como consecuencia de la referida solicitud, se procederá a la inscripción provisional en el Registro.

2.– La puesta en servicio de instalaciones sometidas a reglamentación de seguridad industrial, requiere la acreditación del cumplimiento de las condiciones técnicas correspondientes ante el Órgano Territorial de Industria. La acreditación del cumplimiento reglamentario de todas las instalaciones, es requisito previo para la inscripción definitiva en el Registro.

3.– El Órgano Territorial de Industria podrá disponer cuantas inspecciones considere necesarias con el fin de comprobar el cumplimiento de los requisitos reglamentarios.

4.– El Departamento de Industria, Agricultura y Pesca mediante la consiguiente disposición normativa, determinará los requisitos y documentación necesaria para la inscripción en el Registro de Establecimientos Industriales, y establecerá el procedimiento para mantenerlo actualizado.

Artículo 12.– Infracciones y Sanciones.

El incumplimiento de las obligaciones previstas en el presente Reglamento será sancionable, de acuerdo con el régimen de infracciones y sanciones establecido en la Legislación vigente.

Agintariak eta Langileria

Izendapenak, Egoerak eta Gorabeherak

OSASUN SAILA
(Osakidetza)

700

63/1996 ERABAKIA, urtarrilaren 9koa, Osakidetzako zuzendari nagusiarena, Carlos Sola Sarabia jauna Deba Beheko Eskualdeko (Gipuzkoako Osasun Barrutia) zuzendari izatetik kentzen duena.

Osakidetzako zuzendari nagusiaren 1993ko martxoaren 22ko Erabakiaren bidez, Carlos Sola Sarabia jauna Deba Beheko Eskualdeko (Gipuzkoako Osasun Barrutia) zuzendari izendatu zen.

Maiatzaren 19ko 10/1983 Legea, uztailaren 11ko 369/1995 Dekretua eta aplikagarriak diren gainerako xedapenak ikusi ondoren, Zuzendaritza Nagusi honek hauxe

Autoridades y Personal

Nombramientos, Situaciones e Incidencias

DEPARTAMENTO DE SANIDAD
(Servicio vasco de salud)

700

RESOLUCIÓN 63/1996, de 9 de enero, del Director General del Servicio vasco de salud/Osakidetza, por la que se declara el cese de D. Carlos Sola Sarabia como Director de la Comarca Bajo Deba, Área Sanitaria de Gipuzkoa.

Mediante Resolución del Ilmo. Sr. Director General del Servicio vasco de salud/Osakidetza, de fecha 22 de marzo de 1993 se designó a D. Carlos Sola Sarabia, Director de la Comarca Bajo Deba.

Vista la Ley de 10/1983, de 19 de mayo, el Decreto 369/1995, de 11 de julio y demás disposiciones de pertinente aplicación esta Dirección General.